

LOOP LINE

#140



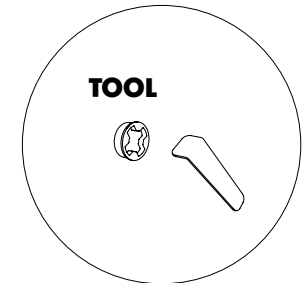
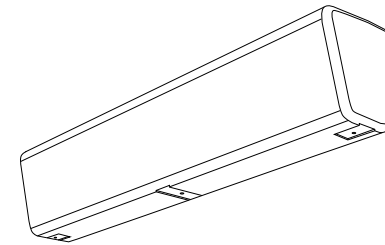
GB
DK/DE/ES/FR

INDEX:	PAGE
Item list	02
Vareliste/Artikelliste/ Lista de artículos/ Liste d'articles.....	02
Ground Fixation B2	03
Nedgravning/ Bodenbefestigung/ Fijación al suelo/ Fixation au sol.....	03
Surface Fixation B3	04
Overflademontering/ Oberflächenmontage / Superficie Montanosa / Montage en saillie	04
Ground Fixation, middle B5	05
Nedgravning, midten/ Bodenbefestigung, mitte	05
Fijación al suelo, medio/ Fixation au sol, le centre.....	05
Surface Fixation, middle B6	06
Overflademontering, midten/ Oberflächenmontage, mitte	06
Superficie montanosa, medio/ Montage en saillie, le centre.....	06
Armrest #209	07
Armlæn/Armlehne/Brazo/ Accoudoir.....	07
Assembly Bracket B4	09
Samlebeslag/ Montagehalterung/ Soporte de montaje/ Support de montage.....	09
Shock absorbing surface and impact area	10
Faldunderlag og stødområde/ Stoßdämpfende Oberfläche und Aufprallbereich/.....	10
Superficie de absorción de impactos y área de impacto/Surface absorbant les chocs et zone d'impact.....	10

ITEM LIST

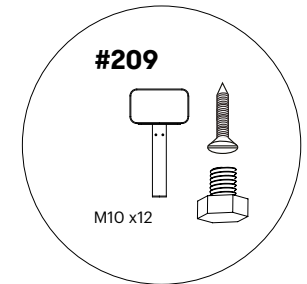
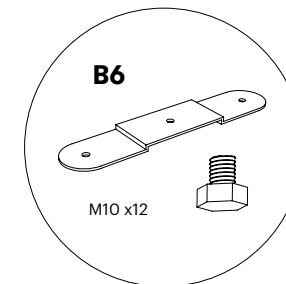
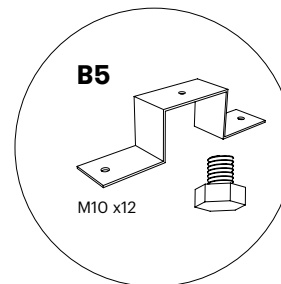
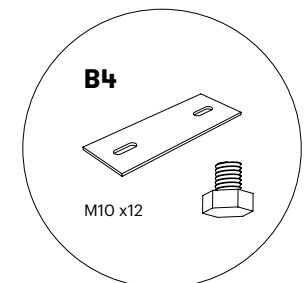
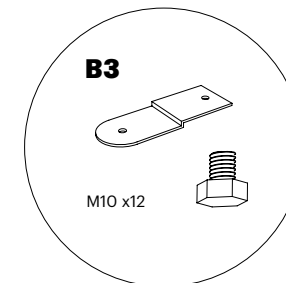
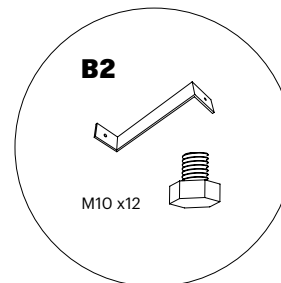
ELEMENTLISTE/ARTIKELLISTE
LISTA DE ARTICULOS/ LISTE DES ARTICLES

#140 **LOOP LINE**



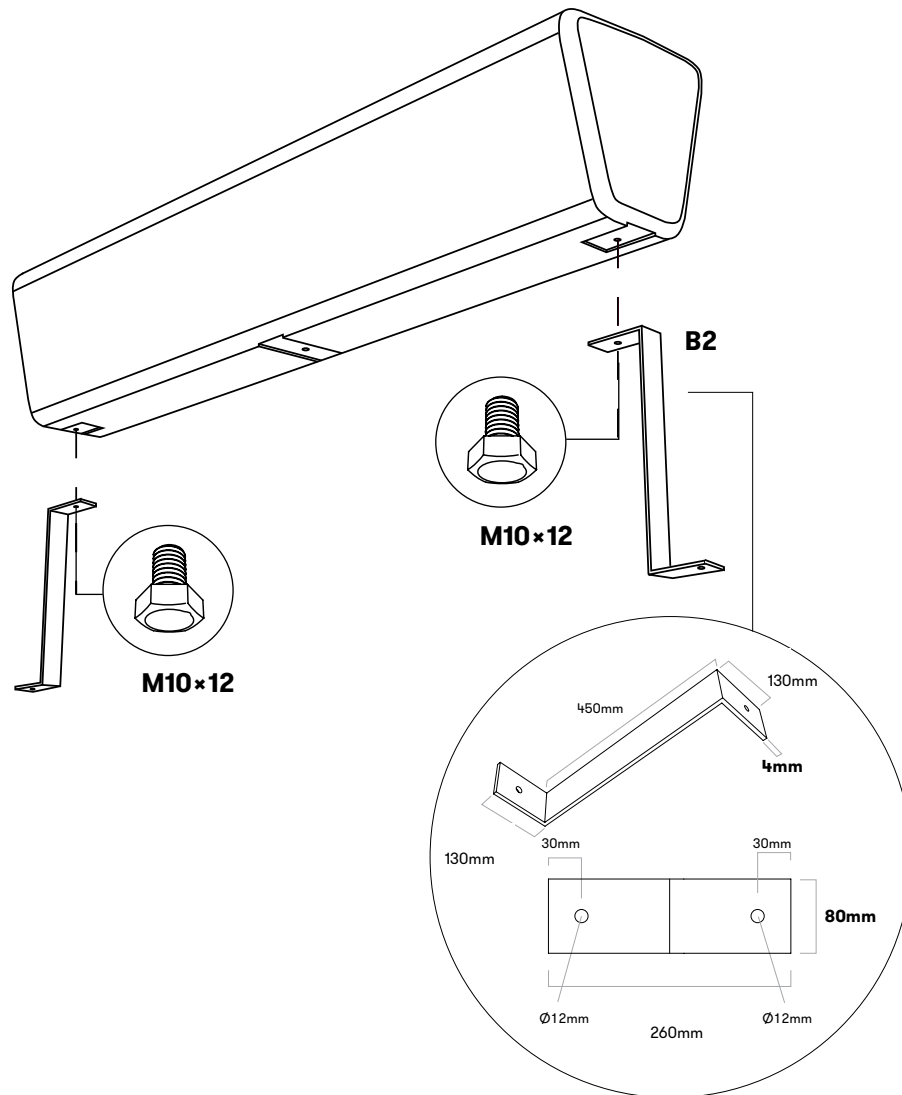
TO BE ORDERED

SKAL BESTILLES/ZU BESTELLEN/POR ORDENAR/À COMMANDER



B2 - GROUND FIXATION

NEDGRAVNING/BODENBEFESTIGUNG/
FIJACIÓN AL SUELO /FIXATION AU SOL

**GB**

The bracket is mounted onto the bottom of Loop Line with supplied M10×12 allen key bolts.

Loop Line is not stable as an individual unit - it has to be mounted with brackets to the ground or to Loop Arc or Loop Corner.

DK

Beslaget fastgøres til bunden af Loop Line med de inkluderede M10×12 unbrako skruer.

Loop Line er ikke stabil som individuelt møbel. Skal fastgøres til underlaget med beslag eller til Loop Arc eller Loop Corner.

DE

Die Halterung wird auf dem montiert Unterseite der Loop Line mit im Lieferumfang enthaltenen M10×12 Inbusschrauben.

Loop Line ist als nicht stabil Einzelgerät - es muss montiert werden mit Halterungen am Boden oder an Schleifenbogen oder Schleifenecke.

ES

El soporte se monta en el parte inferior de Loop Line con el suministrado Tornillos con llave allen M10×12.

Loop Line no es estable como unidad individual - tiene que ser montada con soportes al suelo o a Arco de bucle o Esquina de bucle.

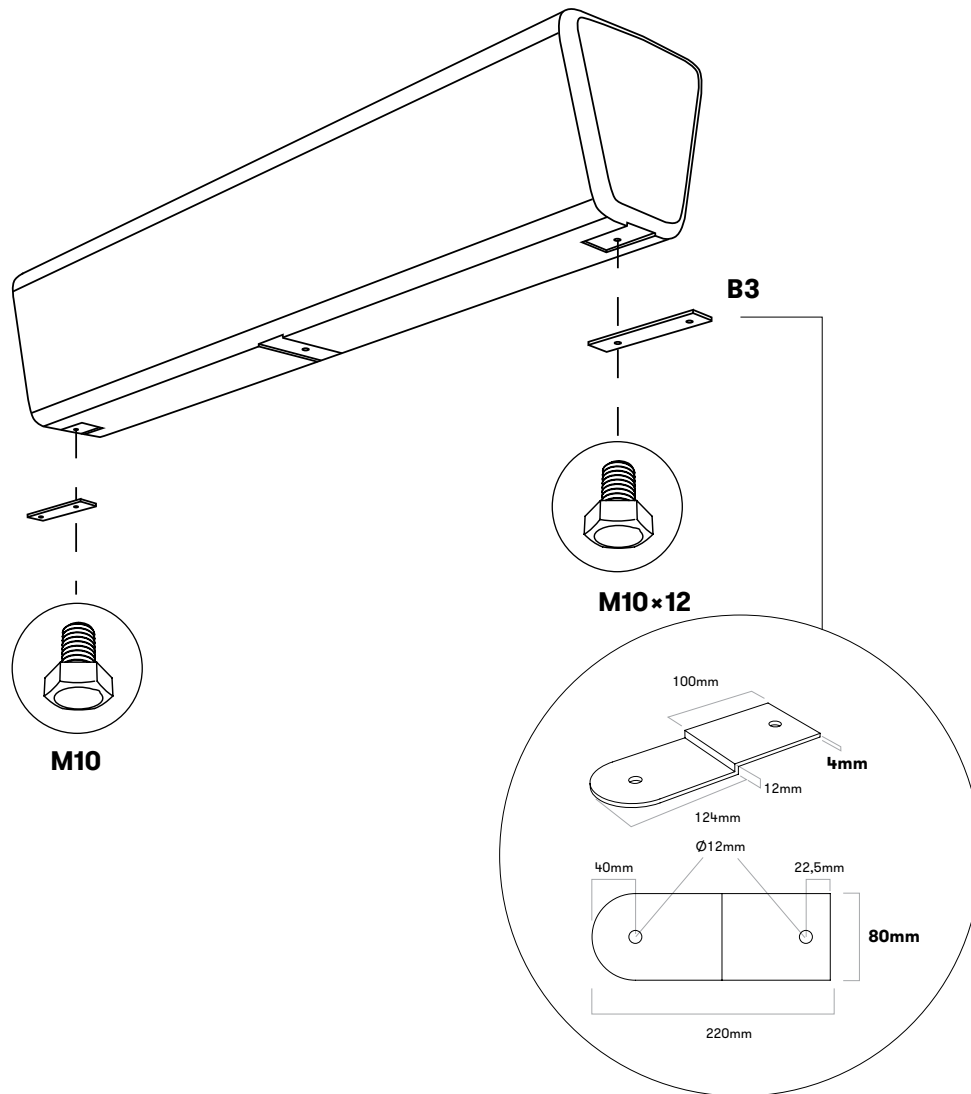
FR

Le support est monté sur le bas de Loop Line avec fourni M10×12 boulons à clé allen.

Loop Line n'est pas stable en tant que unité individuelle - elle doit être montée avec des supports au sol ou à Arc de boucle ou coin de boucle.

B3 - SURFACE FIXATION

OVERFLADEMONTERING/OBERFLÄCHENMONTAGE/
SUPERFICIE MONTANOSA/MONTAGE EN SAILLIE

**GB**

The bracket is mounted onto the bottom of Loop Line with supplied M10×12 allen key bolts.

Loop Line is not stable as an individual unit - it has to be mounted with brackets to the ground or to Loop Arc or Loop Corner.

DK

Beslaget fastgøres til bunden af Loop Line med de inkluderede M10×12 unbrako skruer.

Loop Line er ikke stabil som individuelt møbel. Skal fastgøres til underlaget med beslag eller til Loop Arc eller Loop Corner.

DE

Die Halterung wird auf dem montiert Unterseite der Loop Line mit im Lieferumfang enthalte M10×12 Inbussschrauben.

Loop Line ist als nicht stabil Einzelgerät - es muss montiert werden mit Halterungen am Boden oder an Schleifenbogen oder Schleifenecke.

ES

El soporte se monta en el parte inferior de Loop Line con el suministrado Tornillos con llave allen M10×12.

Loop Line no es estable como unidad individual - tiene que ser montada con soportes al suelo o a Arco de bucle o Esquina de bucle.

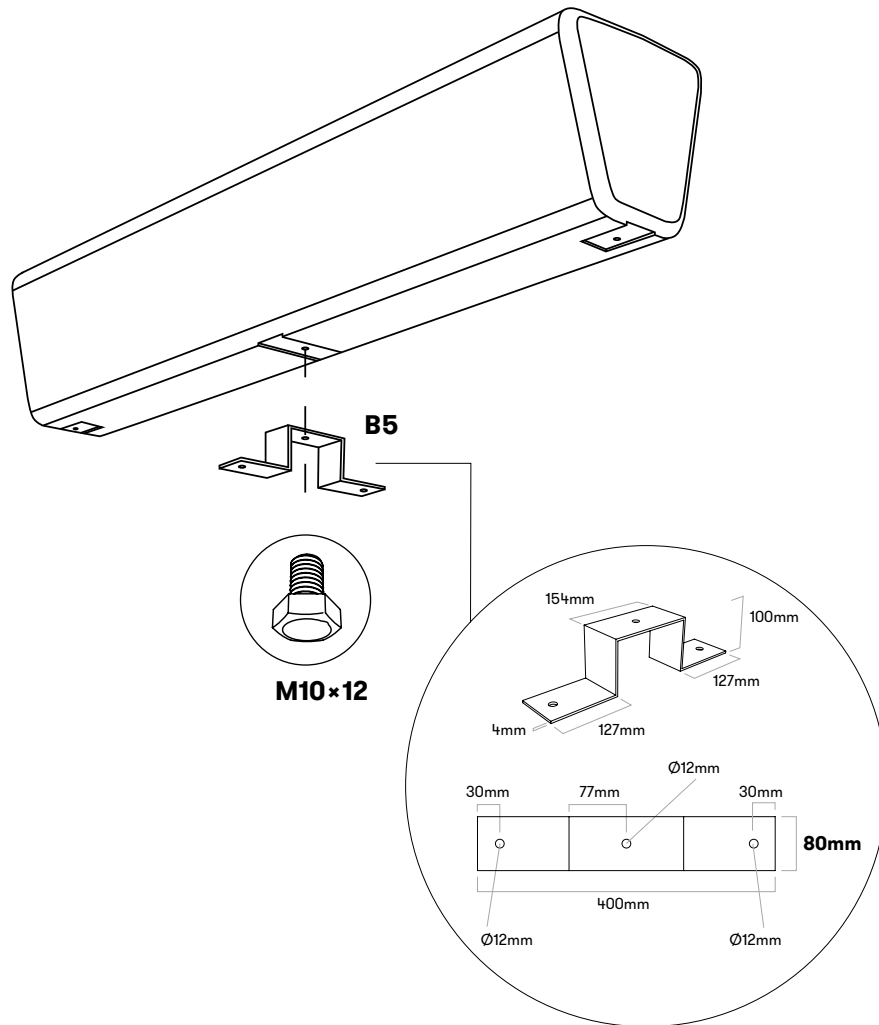
FR

Le support est monté sur le bas de la ligne de boucle avec fourni Boulons à clé Allen M10×12.

Loop Line n'est pas stable en tant que unité individuelle - elle doit être montée avec des supports au sol ou à Arc de boucle ou coin de boucle.

B5 - GROUND FIXATION, MIDDLE

NEDGRAVNING, MIDTEN/BODENBEFESTIGUNG, MITTE/
FIJACIÓN AL SUELO, MEDIO /FIXATION AU SOL, LE CENTRE

**GB**

The bracket is mounted onto the bottom of Loop Line with supplied M10×12 allen key bolts.

Loop Line is not stable as an individual unit - it has to be mounted with brackets to the ground or to Loop Arc or Loop Corner.

DK

Beslaget fastgøres til bunden af Loop Line med de inkluderede M10×12 unbrako skruer.

Loop Line er ikke stabil som individuelt møbel. Skal fastgøres til underlaget med beslag eller til Loop Arc eller Loop Corner.

DE

Die Halterung wird auf dem montiert Unterseite der Loop Line mit im Lieferumfang enthalten M10×12 Inbusschrauben.

Loop Line ist als nicht stabil Einzelgerät - es muss montiert werden mit Halterungen am Boden oder an Schleifenbogen oder Schleifenecke.

ES

El soporte se monta en el parte inferior de Loop Line con el suministrado Tornillos con llave allen M10×12.

Loop Line no es estable como unidad individual - tiene que ser montada con soportes al suelo o a Arco de bucle o Esquina de bucle.

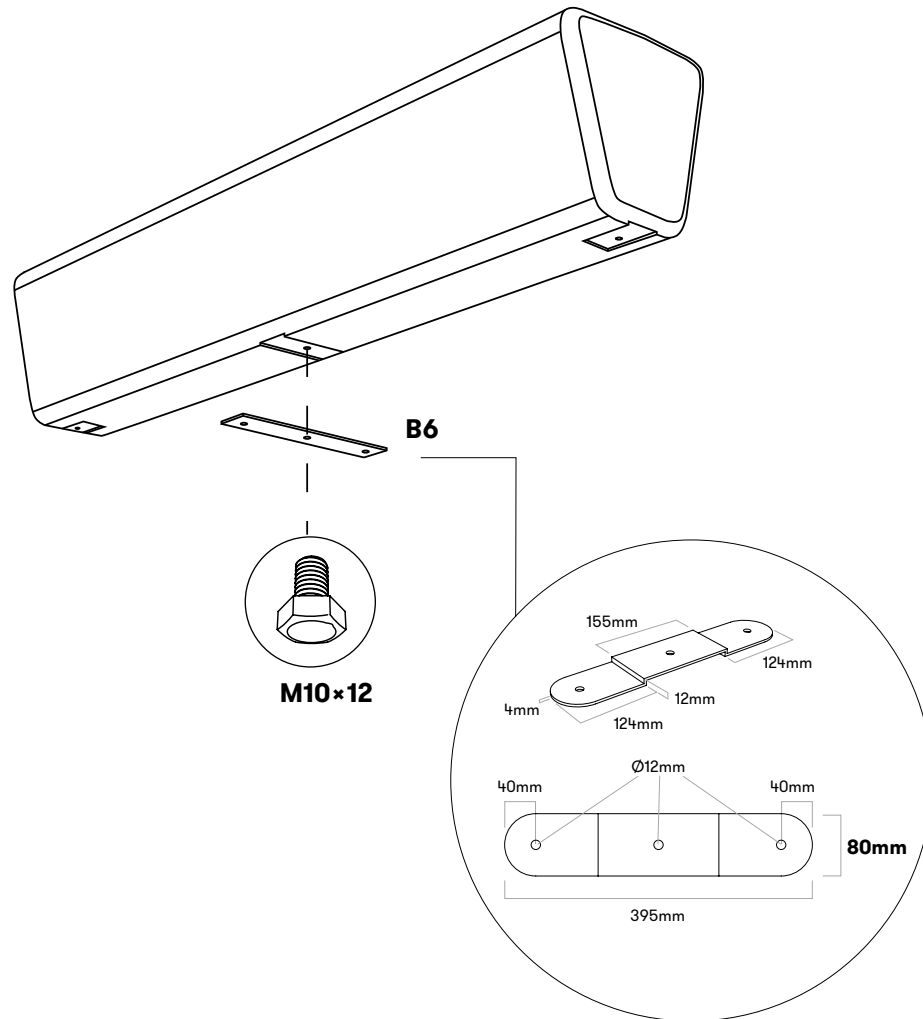
FR

Le support est monté sur le bas de la ligne de boucle avec fourni Boulons à clé Allen M10×12.

Loop Line n'est pas stable en tant que unité individuelle - elle doit être montée avec des supports au sol ou à Arc de boucle ou coin de boucle.

B6 - SURFACE FIXATION, MIDDLE

OVERFLADEMONTNERING, MIDTEN/OBERFLÄCHENMONTAGE, MITTE/
SUPERFICIE MONTANOSA, MEDIO/MONTAGE EN SAILLIE, LE CENTRE

**GB**

The bracket is mounted onto the bottom of Loop Line with supplied M10×12 allen key bolts.

Loop Line is not stable as an individual unit - it has to be mounted with brackets to the ground or to Loop Arc or Loop Corner.

DK

Beslaget fastgøres til bunden af Loop Line med de inkluderede M10×12 unbrako skruer.

Loop Line er ikke stabil som individuelt møbel. Skal fastgøres til underlaget med beslag eller til Loop Arc eller Loop Corner.

DE

Die Halterung wird auf dem montiert Unterseite der Loop Line mit im Lieferumfang enthalten M10×12 Inbusschrauben.

Loop Line ist als nicht stabil Einzelgerät - es muss montiert werden mit Halterungen am Boden oder an Schleifenbogen oder Schleifenecke.

ES

El soporte se monta en el parte inferior de Loop Line con el suministrado Tornillos con llave allen M10×12.

Loop Line no es estable como unidad individual - tiene que ser montada con soportes al suelo o a Arco de bucle o Esquina de bucle.

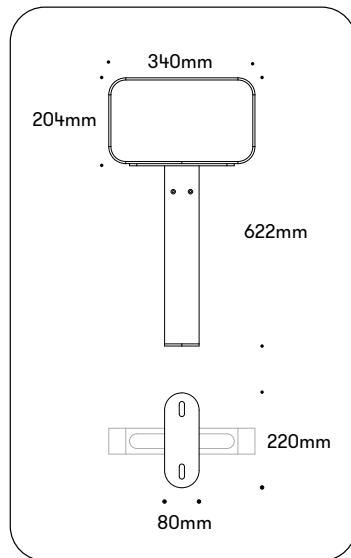
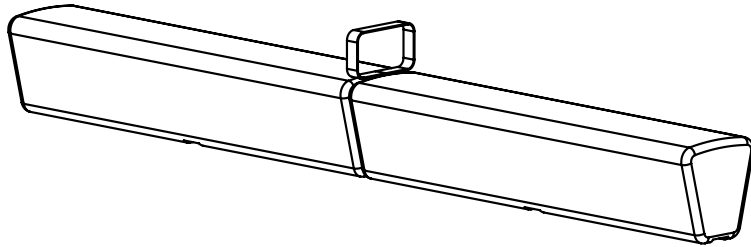
FR

Le support est monté sur le bas de la ligne de boucle avec fourni Boulons à clé Allen M10×12.

Loop Line n'est pas stable en tant que unité individuelle - elle doit être montée avec des supports au sol ou à Arc de boucle ou coin de boucle.

#209 ARMREST

ARMLÆN/ARMLEHNE/BRAZO/ACCOUDOIR

**GB**

The armrest is placed between 2 modules. At the same time, the armrest also works as an assembly bracket between 2 modules, which is why B4 brackets are not used.

DK

Armlænet placeres mellem 2 moduler. Armlæn fungerer samtidig også som samlebeslag mellem 2 moduler, hvorfor B4 beslag udelades.

DE

Die Armlehne wird zwischen 2 Modulen platziert. Gleichzeitig auch die Armlehne funktioniert als Montagewinkel zwischen 2 Modulen, daher B4-Halterungen werden nicht verwendet.

ES

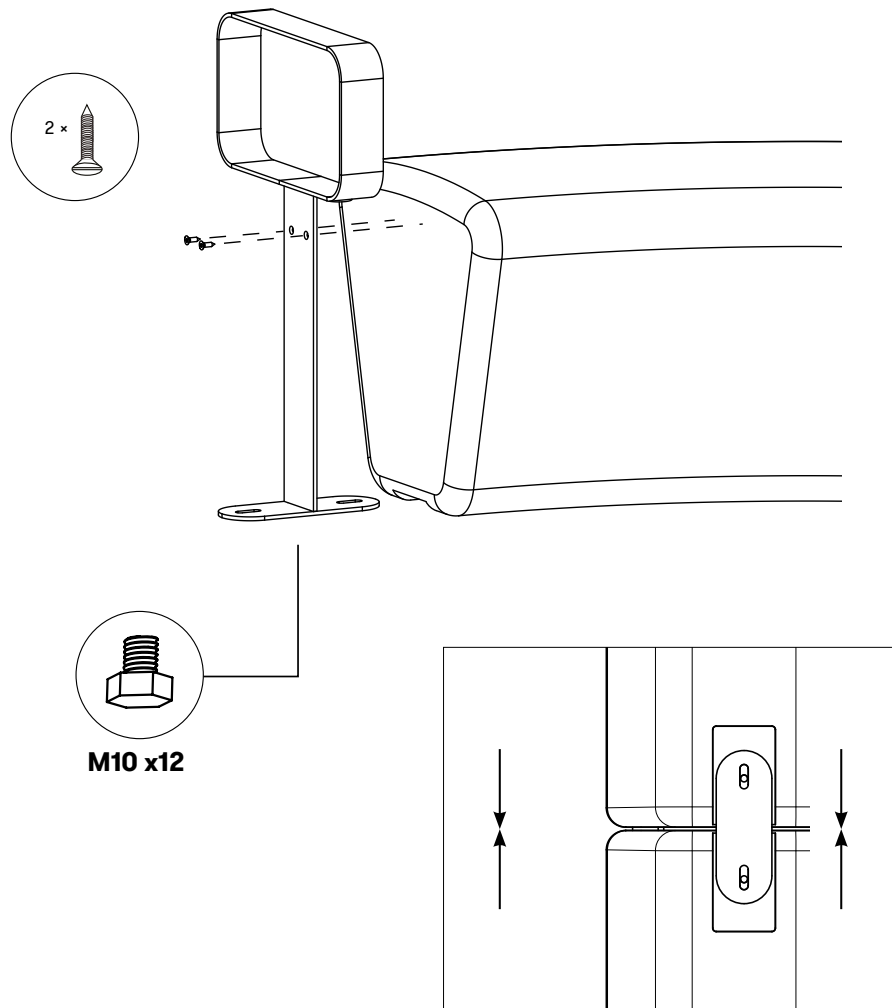
El reposabrazos se coloca entre 2 módulos. Al mismo tiempo, el reposabrazos también funciona como soporte de montaje entre 2 módulos, por lo que no se utilizan soportes B4.

FR

L'accoudoir est placé entre 2 modules. En même temps, l'accoudoir fait également office de support de montage entre 2 modules, c'est pourquoi les supports B4 ne sont pas utilisés.

#209 ARMREST

ARMLÆN/ARMLEHNE/BRAZO/ACCOUDOIR

**GB**

1. The armrest is first mounted at the bottom of one Line with the supplied bolts.
2. The armrest is attached to the end of Line with the supplied 2 self-tapping screws.
3. Finally, mount the second Line to the bracket.

DK

1. Armlænet monteres først i bunden af den ene Line med de medleverede bolte.
2. Armlænet fastgøres på gavlen af Line med de medleverede 2 selvskærende skruer.
3. Til sidst monteres den anden Line til beslaget.

DE

1. Die Armlehne wird zunächst mit den mitgelieferten Schrauben an der Unterseite einer Linie montiert.
2. Die Armlehne wird mit den mitgelieferten 2 selbstschneidenden Schrauben am Ende der Linie befestigt.
3. Montieren Sie abschließend die zweite Zeile an die Halterung.

ES

1. Primero se monta el reposabrazos en la parte inferior de una línea con los pernos suministrados.
2. El reposabrazos se fija al final de Line con los 2 tornillos autorroscantes suministrados.
3. Finalmente, monte la segunda línea para el soporte.

FR

1. L'accoudoir est d'abord monté au bas d'une ligne avec les boulons fournis.
2. El reposabrazos se fija al final de Line con los 2 tornillos autorroscantes suministrados.
3. Finalmente, monte la segunda línea para el soporte.

NOTE! Hold the two modules close together when the bolts at the bottom are tightened.

BEMÆRK! Hold de to moduler tæt sammen, når boltene i bunden spændes.

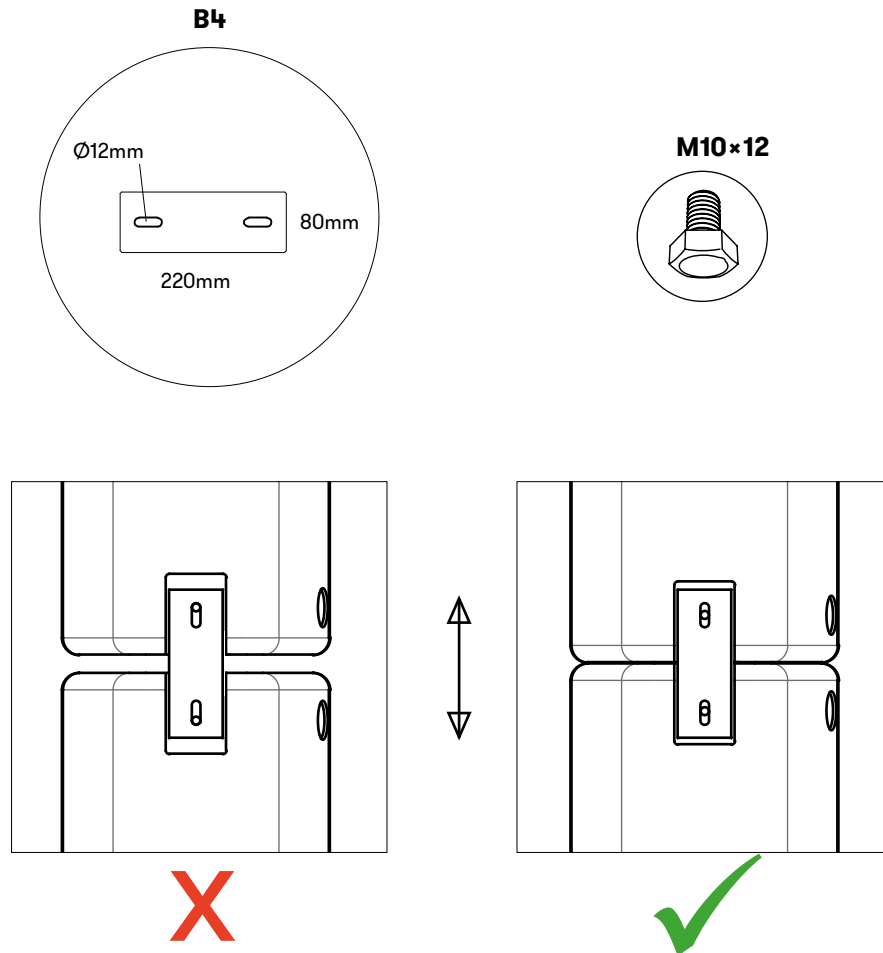
NOTIZ! Halten Sie die beiden fest Module schließen zusammen, wenn die Schrauben an der unten sind verschärft.

¡NOTA! Mantenga los dos Los módulos se cierran entre sí cuando los pernos en la abajo son apretado.

NOTE! Tenez les deux modules se rapprochent lorsque les boulons au niveau en bas sont resserré.

B4 ASSEMBLY BRACKET

SAMLEBESLAG/MONTAGEHALTERUNG/
SOPORTE DE MONTAJE/SUPPORT DE MONTAGE



GB

The assembly bracket (B4) function as a spacer between the ends of two Loop Lines. The bracket is adjustable (0-50mm). Each bracket is mounted onto the bottom of each Loop Line with the supplied M10×12 bolts.

DK

Modulerne samles med justerbart (0-50mm) samlingsbeslag (B4) i hver ende. Hvert beslag monteres i bunden af hver Loop Line med de inkluderede M10×12 bolte.

DE

Der Montagewinkel dient als Abstandhalter zwischen den Enden von zwei Loop Linien. Die Halterung ist verstellbar (0-50 mm). Jede Halterung wird mit den mitgelieferten M10×12-Schrauben an der Unterseite jeder Loop Line montiert.

ES

El soporte de montaje funciona como espaciador entre los extremos de dos Líneas Loop. El soporte es ajustable (0-50 mm). Cada soporte se monta en la parte inferior de cada Loop Line con los pernos M10×12 suministrados.

FR

Le support d'assemblage fonctionne comme une entretoise entre les extrémités de deux lignes de boucle. Le support est réglable (0-50 mm). Chaque support est monté au bas de chaque ligne de boucle avec les boulons M10×12 fournis.

NOTE! Hold the two modules close together when the bolts at the bottom are tightened.

BEMÆRK! Hold de to moduler tæt sammen, nårboltene i bunden spændes.

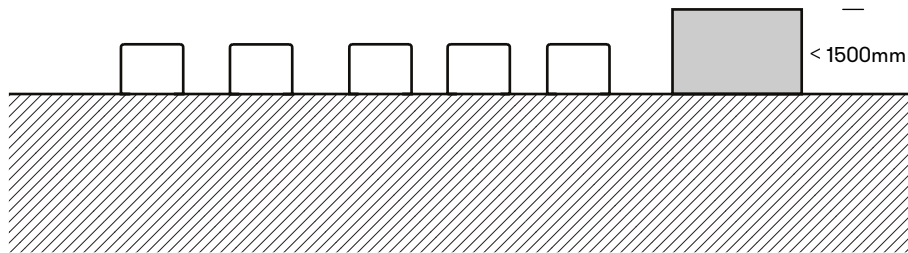
NOTIZ! Halten Sie die beiden fest Module schließen zusammen, wenn die Schrauben an der unten sind verschärft.

¡NOTA! Mantenga los dos Los módulos se cierran entre sí cuando los pernos en la abajo son apretado.

NOTE! Tenez les deux modules se rapprochent lorsque les boulons au niveau en bas sont resserré.

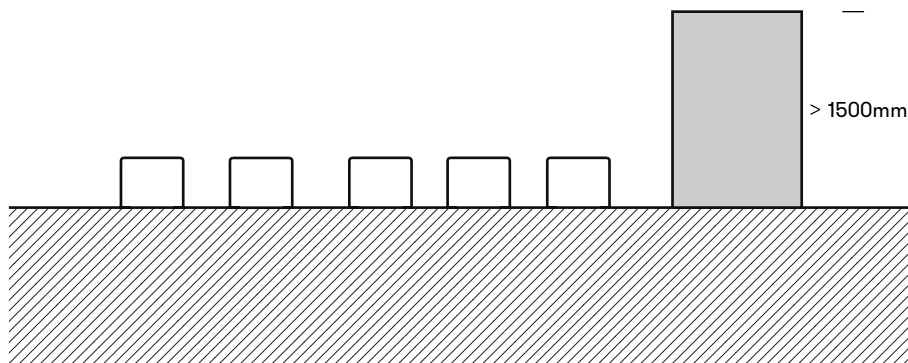
SHOCK ABSORBING SURFACE AND IMPACT AREA

FALDUNDERLAG OG STØDOMRÅDE/ STOSSDÄMPFENDE OBERFLÄCHE UND AUFPRALLBEREICH/
SUPERFICIE DE ABSORCIÓN DE IMPACTOS Y ÁREA DE IMPACTO/SURFACE ABSORBANT LES CHOCS ET ZONE D'IMPACT



1. LOOP products and other equipment <1500 mm

LOOP-produkter og andet udstyr <1500 mm
LOOP-Produkte und andere Geräte <1500 mm
Productos LOOP y otros equipos <1500 mm
Produits LOOP et autres équipements <1500 mm



2. LOOP products and other equipment >1500 mm

LOOP-produkter og andet udstyr >1500 mm
LOOP-Produkte und andere Geräte >1500 mm
Productos LOOP y otros equipos >1500 mm
Produits LOOP et autres équipements >1500 mm

GB

In accordance with EN 1176-1:2023, we recommend an impact area of 1500 mm on each side of the products. The distance between LOOP products may vary. However, the spacing should be reduced where necessary to ensure a safe and continuous transition between elements.

Note: For a safe transition between LOOP products and other equipment within a continuous course, a maximum difference in fall height of 600 mm shall be observed.

As overlap of impact areas is permitted, the extension of the impact area shall be based on the highest fall height and calculated as follows:

If fall height > 1500 mm, the extension = $2/3 \times \text{fall height} + 500 \text{ mm}$.

DK

I overensstemmelse med EN 1176-1:2023 anbefaler vi et stødområde på 1500 mm på begge sider af produkterne. Afstanden mellem LOOP-produkter kan variere, men bør tilpasses, så der sikres en sikker og sammenhængende overgang mellem elementerne.

Bemærk: Ved overgang mellem LOOP-produkter og andet udstyr i et sammenhængende forløb må forskellen i faldhøjde ikke overstige 600 mm.

Da overlap mellem stødområder er tilladt, kan stødområderne mellem redskaberne overlappe. Udstrækningen af stødområdet skal baseres på den største faldhøjde og beregnes som følger:

Hvis faldhøjden er > 1500 mm, er udstrækningen = $2/3 \times \text{faldhøjden} + 500 \text{ mm}$.

DE

Gemäß EN 1176-1:2023 empfehlen wir einen Aufprallbereich von 1500 mm auf beiden Seiten der Produkte. Der Abstand zwischen den LOOP-Produkten kann variieren, sollte jedoch so gewählt werden, dass ein sicherer und durchgehender Übergang zwischen den Elementen gewährleistet ist.

Hinweis: Bei Übergängen zwischen LOOP-Produkten und anderen Spielgeräten innerhalb eines zusammenhängenden Parcours darf der Unterschied in der Fallhöhe 600 mm nicht überschreiten.

Da eine Überlappung der Aufprallbereiche zulässig ist, kann die erforderliche Ausdehnung anhand der größten Fallhöhe bestimmt werden. Die Berechnung erfolgt wie folgt:

Bei einer Fallhöhe > 1500 mm gilt: Ausdehnung = $2/3 \times \text{Fallhöhe} + 500 \text{ mm}$.

ES

De acuerdo con la norma EN 1176-1:2023, recomendamos un área de impacto de 1500 mm a ambos lados de los productos.

La distancia entre los productos LOOP puede variar, pero debe ajustarse para garantizar una transición segura y fluida entre los distintos elementos.

Nota: En las transiciones entre productos LOOP y otros equipos dentro de un recorrido continuo, la diferencia de altura de caída no debe superar los 600 mm.

Dado que se permite la superposición de las áreas de impacto, la extensión del área deberá determinarse en función de la mayor altura de caída y calcularse de la siguiente manera:

Si la altura de caída es > 1500 mm, la extensión = $2/3 \times \text{altura de caída} + 500 \text{ mm}$.

FR

Conformément à la norme EN 1176-1:2023, nous recommandons une zone d'impact de 1500 mm de chaque côté des produits.

L'espacement entre les produits LOOP peut varier, mais doit être adapté afin d'assurer une transition sûre et continue entre les différents éléments.

Remarque : Lors de la transition entre des produits LOOP et d'autres équipements au sein d'un parcours continu, la différence de hauteur de chute ne doit pas dépasser 600 mm.

Le chevauchement des zones d'impact étant autorisé, l'extension de la zone d'impact doit être déterminée sur la base de la hauteur de chute la plus élevée et calculée comme suit :

Si la hauteur de chute est > 1500 mm, l'extension = $2/3 \times \text{hauteur de chute} + 500 \text{ mm}$.